SECTION 1 (ADDENDUM) 213A

THE STUDY OF MANSI (VOGUL) VOWELS BY MEANS OF X-RAY PHOTOGRAPHY Yuri A. Tambovtsev, Novosibirsk State University, USSR

This paper deals with the results of the X-ray photography investigation of the long vowels in the Northern dialect of the Mansi (Vogul) language.

Subjects

Both dynamic and static X-ray photography were used to study the articulation of 5 native speakers - representatives of 4 different subdialects of the Northern dialect of Mansi. The long vowels were taken in one and two syllable Mansi words.

All the measurements of the articulators' shapes and positions are given not in absolute but in relative numbers. It is proposed here to give the measurements in relation to $"L_{const}"$, which is the distance from the end of the hard palate to the edge of the front upper teeth, and to divide the tongue into 5 parts.

The analysis of the X-ray photographs of the Mansi long vowels (Srednesosvinski govor) allows to state that they have the following articulatory characteristics (zones, height, labialization):

Russian	vowel sound	IPA	articulatory characteristics
letters	4 · 7 N	c	back zone, very much advanced, low
a	≪ α: ⁻ ≯	[ɑ]	(the V-th grade), non-labialized.
		r . 1	back zone, very much advanced, low
•	≪ Jl: _ ≫	[10+]	(the V-th grade), labialized.
		r ••' - 1	back zone, very much advanced, high
У	≪ <i>V</i> ': -, - >>	[u+]	(the II-d grade), labialized.
		r	front zone, very much retracted,
е,э		[3]	mid (the IV-th grade - a little
	E '		closed), non-labialized.
и	// Ī· ^Ī	[17]	front zone, a little retracted, high
			(the II-d grade), non-labialized.

Conclusion

The results of the X-ray photography of Mansi (Vogul) long vowels allow us to obtain the most objective data of their articulation zones and tongue height. It gives a good basis for comparing the articulatory characteristics of the Mansi long vowels to the analogical vowels in other languages, and especially languages of the Finno-Ugric family. THE PERCEPTION OF CHINESE SPEECH SOUNDS IN MASKING NOISE AND FREQUENCY DISTORTION

<u>Tze-Wei Pao and Yung-Tzue Wei</u>, Acoustical Institute of Nanking University

Intelligibility tests of Chinese speech sounds were run under five masking conditions, namely white noise, pink noise, speech noise, meaningful speech interference, and reverberation masking in an auditorium, as well as in a quiet studio. To simulate the actual communication circumstances, the noise was introduced at input and output ends, respectively. The signal to noise ratios were 5, 0, -5, -10 dB with a fixed speech level about 80 dB at lm from the loudspeaker. In addition, the speech and noise were processed with high pass, low pass, or band pass filtering except in the reverberation condition. A set of simplified but rather sensitive word lists were used, which were based on varying the initial consonants (initial consonants are more sensitive to masking than are final consonants). The effects of masking and frequency distortion on the perception of individual Chinese speech sounds will be presented in this report.